



الحضارة الصناعية

للمؤلف الفيلسوف برتراند رسل

لا تقوم الحياة الصناعية على مجرد التهور بالأعمال الضخمة التي تتطلب استخدام العدد الكبير من العمال . فان بناء الاهرام كان عملاً ضخماً ولكنه لم يكن صناعياً . فالصناعة والحياة الصناعية على حقيقتها تنحصر في استخدام الآلات والوسائل الاخرى (كالمسكك الحديدية) التي ترمي الى احتصار الجهد المبذول في سبيل الانتاج . وخير الامثلة التي تقرب الى الفهم معنى «الصناعة» مجده في اقامة قطرة على زرعة لتحل محل «معدية» فاذا كان عدد الذين يعمرون الزرعة قليلاً كانت «المعدية» وسيلة اصح من القطرة لقلة الجهد المطلوب بذله في هذا السبيل ولكن اذا كثر العدد كانت القطرة عملاً أكثر توفيراً للجهد المطلوب بذله

فالصفة الاساسية للصناعة هي بذل جهد مشترك لانتاج اشياء لا يقصد من انتاجها استخدامها لتستهلك بل لكي تكون هي وسيلة لانتاج اشياء اخرى للاستهلاك . ومن هذه الصفة الاساسية نجي الصفتان الاخرى التي تميز الحياة الصناعية وبرزت الصفتان في الحضارة الصناعية هي تكوين المجتمع بحيث يكون مجموعة عضوية شديدة الارتباط فهو اشبه الاجزاء بالجسم الانساني — وهو مجموعة خلايا — من حيث ان كل جزء من هذا الجسم لا يستطيع ان يعيش منفرداً عن سائر اجزائه . فهي لا تستمد وجودها من وجود خلايا اخرى ولا تموت بموتها . ولكن مجموعة خلايا الجسم الانساني يموزها هذا الاستقلال . فلكل خلية عملها ولكنها خاضعة للمجموع . واذا فقد عضو رئيسي قدرته على الحياة اصاب الجسم كله بالشلل او الموت . فهنا عملية معقدة فيها مكسب وخسارة . اما المكسب فلأن تخصيص كل عضو بعمل معين واخضاع الكل لنظام واحد يجعل الجسم اقدر على العمل من طائفة من الخلايا متفرقة واكثر منها اعتماداً للتكيف بالوسط والاستفادة منه . اما الخسارة فلان فقدان الاستقلال في سبيل التعاون يجعل الجسم تحت رحمة طارئ يفقده الحياة جملة . وهذه المشابهة هي المشابهة نفسها بين الجماعة الصناعية والجماعة غير الصناعية

ففي الجماعات الزراعية تمل كل عائلة على ان تكوني نفسها مؤونتها من كل ما يموزها.

أما في الحياة الصناعية فلا يوجد فرد يستطيع أن يتمتع بهذا الاستقلال . فالفرد هنا يشترك في جزء من عمل . ومن هنا لا بد أن تروج المادة والتجارة . فالفرد أصبح خاضعاً في حياته وحرية المجموع . والجماعة الصناعية تصبح بهذا التخصص وتوزيع العمل أشبه الأشياء بالجسم الانساني . فإذا أصيب عضو منها تضرر الشئ في أجزائها . وقد تصاب بالموت . فإذا تعطلت محطة من محطات توليد التور والكهربائية راحت المدن تخبط في الظلام وشلت حركة النقل فيها ووقفت مصانعها عن العمل . وفي هذا المثل برهان كافٍ على صدق القانون الطبيعي وهو أن أكثر الأشياء دقة ونظاماً أشدها إحساساً . ومن هنا كانت حياة الحضارة الصناعية أكثر عرضاً للخطر والتخريب من الحياة التي احتفظت بالوسائل الفطرية البسيطة في الإنتاج وكما ازدادت حياة الجماعة عضوية وتقيداً كلما اكتسبت الحكومة فيها شيئاً وخطراً . وبانت أعمال الأفراد انحداراً في حياة المجموع وأكثرها تطلباً للرعاية والتقييد لمصلحة الجماعة ومن هنا فقدان الحرية الفردية والمميزات الشخصية في الأفراد . ولكن لكي نحصر الحرية لنكسب الحكومة والنظام يجب أن نذكر أننا نكسب في ظل الحضارة الصناعية نوعاً من الحرية هو التخلص من ضرورة السعي لتوفير ضرورات الحياة لأن الجهد المبذول في هذا السبيل أقل في الجماعات الصناعية منه في الجماعات غير الصناعية ورغبات الفرد يقيدان قيدان : القيود التي تفرضها الجماعة والقيود التي تطلبها الحاجات المادية . ففي الحياة الصناعية تكثر القيود الأولى وتقل القيود الأخرى . فالحياة قبل الصناعة جهد مستمر للحصول على الحاجات الضرورية للجسم وهذا الجهد مرهق وعميق للإنسانية عن التمتع بشيء من المراحة أو الجمال أو المرات . ولكن في ظل الصناعة يقل الجهد المبذول للحصول على ما يكفل مجرد البقاء وبذلك يتوفر للإنسان الوقت للتمتع بتسعة التعليم والعلم والآداب والفنون فالصناعة تخلص الإنسان من عبودية الطبيعة . ولكن لا يجب أن يفهم من ذلك أن الفرد أصبح أكثر حرية فإن في الجماعات الصناعية يعظم نفوذ الجماعة وتتضاءل حرية الفرد . ان ما نسميه حضارة يمكن أن نقول عنه أنه السعي لتحقيق أغراض ليست جوهرية من الوجهة البيولوجية لإقامة الحياة وقد نشأت الحضارات أولاً حيث كومت الأنهر الكبيرة أراضي خصبة وبالأخص في مصر وبابل . لأن في غير هذين القطرين انحطت خصوبة الأرض كنتيجة لأساليب الزراعة الساذجة التي أتبع فيها قاضط السكان أن يهجروها إلى غيرها ولكن حيث وجدت الدنيا وجدت جماعات قادرة أن تنفع من سخاء الطبيعة فنشأت طائفة من الناس استطاعت أن تمنعز الكتابة والعمارة والحساب والفلك وسائر الفنون التي كان لابد منها لهذه الحضارات . ومع أن الطائفة التي أقامت قواعد الحضارة

ظلت نمو وتردد لارتقاء اساليب الزراعة وانتشار التجارة ولكنها ظلت اقلية ضئيلة . ومع ان الرغبة في نشر الحضارة ظلت عاملاً قليل الاثر في تقدم الحياة الصناعية فن في البلاد الصناعية أخذت الحضارة تنتشر على نطاق واسع ولذلك عوامل تمت الى اسباب اقتصادية . فان العامل الذي حصل على شيء من التعليم اكفاً من الذي لم يتعلم القراءة والكتابة على الاطلاق ومن هنا فهم السبب الذي جعل البلاد الصناعية تميم التعليم الاجباري فانتشار التعليم نزعاً اصيلة في الحضارة الصناعية . ونجني مع انتشار التعليم الاجباري نتائج اخرى ذات شأن خطير . واولها الديمقراطية السياسية التي لا تكاد تحقق حيث تكون الطبقات العاملة جاهلة والتي لا مفر منها حيث تكون متعلمة . ولا يفهم من معنى الديمقراطية هنا انها مجرد اقامة نظام برلماني بل اريد ان احدد الديمقراطية بالنظام الذي في ظله يسام كل رجل وكل امرأة بنصيب متساو من النفوذ السياسي . وعليه فالديمقراطية السياسية هي النظام الحكومي الذي لا بد منه لكل جماعة صناعية في حياتهم العادية ما لم تنزل بهذه الجماعة طوائف الحروب او الثورات

والآن ننظر في نتائج هذه الحياة التي ينعم بها الفرد في ظل الحضارة الصناعية . قلت ان حرية الفرد تلاشى في علاقته مع الجماعة وترداد الجماعة حرية في علاقتها مع الطبيعة ومعنى ذلك ان اعمال الفرد — او الناحية الاقتصادية منها على الاقل — تصبح خاضعة وبحكومة باعمال الجماعة او باعمال نظام واسع النطاق كشركات الاحتكار . ولكن الجماعة تتحرر شيئاً فشيئاً من الوقوع تحت يبر الحاجات الطبيعية الضرورية . ومن هنا كان السبب في ان الفرائز الفردية تكسب الفنون وحب الاستطلاع والكشف عن المجهول يموت في الافراد . وتموت الفرائز الاجتماعية كحب الحرب والتنظيم الصحي والتعليم الاولي

وتموت الفرائز البردية تحط الشخصية الانسانية . ففي كل بلاد صناعية كالولايات المتحدة مثلاً — لا ينظر الى الاختلافات بين فرد وآخر بشيء من الارتياح . فالفرق التي هي حدود لعالم واضحة بين الافراد مكروهة ولا ينظر الى الناس الا انهم مادة صبت في قوالب واحدة . فالنازل والملابس وادوات المنزل كلها من طراز واحد صنعت في معامل مخرجها بالملايين . ولا ينظر الى الادميين ان يكونوا على غرار مخالف لتلك المواد التي صنعت من طراز واحد . ففي هذا الوسط يموت غرائز الفنون وحب الاستطلاع لان هذه الفرائز مميزات وانحة لشخصية الانسان

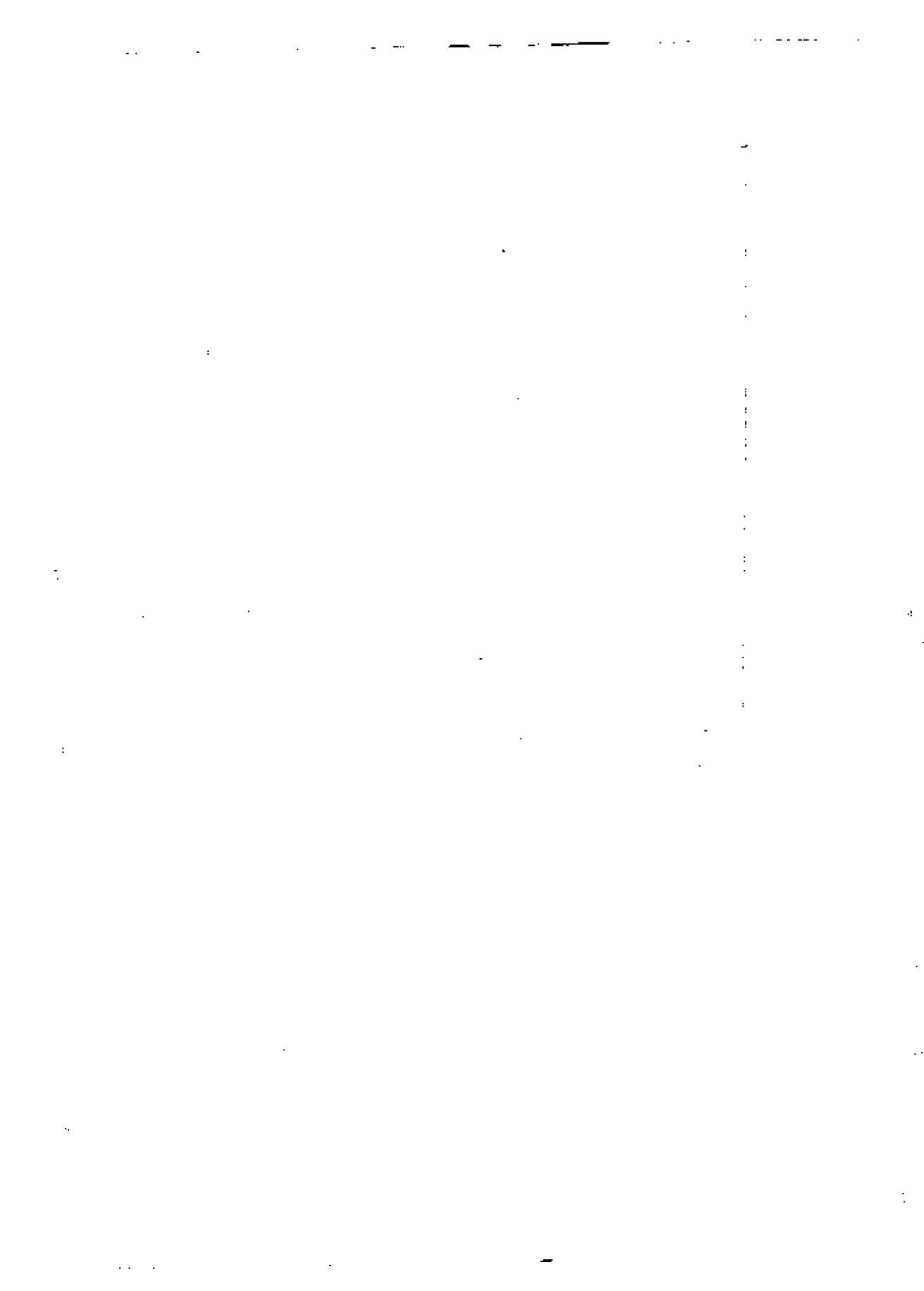
واحتفاء الفرائز التي تمتد على تطلب الجمال وحب المجهول انما يخفق في الناس ميولاً مريضة . فهذه الفرائز تختفي في الافراد الذين حرموا من القدرة على ارضائها وراء شعورهم

وتملك عليهم حياتهم ومن هنا كان حب الناس لحوادث المثيرة للشعور . وحوادث القتل
وأخبار القضاة والسراقات والتهاويل وما إليها . فالجنون الذي مثل بامرأته أتما يؤدي هذه
الحالات التي تعيش عيشة لا لون لها ولا طعم خدمة كبرى لأنه يذكر في نفوسهم عواطف
محبوسة ويضع خيالهم على الانتباه واليقظة ويكفي في بواخهم ميولا مكبوتة . ولهذا السبب
تجد الصحف التي تنشر هذه التهاويل والأخبار المثيرة للشعور مقروءة ومطلوبة لأنها
تدخل على نفوس أناس بلغوا من فرط الحرص على أسباب معاشهم إلى حد القلة
والاستكافة وماتت في نفوسهم كل عاطفة قوية فلم يبق لهم إلا أرضاء مخيلاتهم بأخبار الغير
فهم يحسون القتل وأخباره لأنهم يحرصون على الخضوع للغرف والتقاليد المزعجة . وإن كانوا
في صميم نفوسهم يهوسون بحب السماء . وهذا نيل رواج التجديد الاختياري لما علت
الحرب الكبرى لأن فكرة الاشتراك في معارك حرية يذكر في الناس خيالات قوية مثيرة
للشعور وينتدح من ملل العيشة في المكاتب والعمل في المصانع وينادي نفوسهم بشيء جديد .
وهذا أيضاً سبب استمداد الشعوب الصناعية للاندفاع للتورات وأرتكاب أعمال العنف لأن
حب التهج والتهور والخروج عن المألوف يكون أمراً ضرورياً لأناس حبوا خير عواطفهم
وقتلوا في نفوسهم أبل الفراز . ومن أخطر منازع الحضارة الصناعية انحلال الحياة العائلية
فيها كنتيجة محتمة لاستخدام المرأة في الأعمال الماسة . لأن توظيف النساء له تيجتان :
من جهة محررهن من قيود الرجل الاقتصادية فيصبحن مستقلات ويأبين الخضوع لقيود
الزواج . ومن جهة أخرى يجعل تزيينهن لأولادهن أمراً مستحيلاً

وقد تأملت في الشعوب الصناعية تقاليد الزواج بامرأة واحدة منذ زمن بعيد فلم
تظهر نتائج الحضارة الصناعية وأثرها في العائلة إلا بعد وقت طويل . وحتى الآن لم
تظهر نتائجها في أميركا حيث لا يزال للسلطة بعض النفوذ . ولكن في أوروبا بدأ الانحلال
يبدو واضحاً . وقد عمقت الحرب ظهوره لأن النساء في زمن الحرب وجدن لها أعمالاً
وأكسبن رزقهن فعرفن الاستقلال الاقتصادي . ولقد أظهر الاختيار أن المرأة تسترد
على تقاليد الأخلاق المألوفة وتأتي أن تظل أمة لرجل واحد إذا تحررت اقتصادياً .
ففي الصور التي سبقت الصناعة احتفظ الأغنياء بنسائهن كشيء مملوك لهم . واحتفظ
الفقراء بالمرأة لأنها كانت شريكاً في الكدح وتحمل مشاق العمل البدني . ففي هذه الحياة
كانت العائلة وحدة اقتصادية . ولكن عندما تترك المرأة منزلها لتذهب إلى العمل أو
المكتب ليكسب أجراً تصاب الرابطة الاقتصادية بين الرجل والمرأة بوهن وانحلال .
ومن الأمور المحزنة أن يعود الناس بالحضارة الصناعية إهمال البيوت والانطلاق إلى

المطاعم العامة فتصبح الخدمة في المنازل شيئاً ثانياً ، ويتعود الأطفال الذهاب إلى المدارس مبكرين ويأخذون في تناول مأكلهم في هذه المدارس كل الوقت ، وهنا يختفي الزواج وينحل ، لأن المرأة تضيق في حالة كهذه أن تحتفظ بحريتها ولا تقف نفسها مع رجل ما ، وينتهي بها النصير أن تكون مسألة الأمومة والأطفال مسألة تعني الأم والدولة ولا دخل للرجل فيها وهذه النتيجة مخومة في الحضارة الصناعية ، لأن الحياة العائلية كانت ملجأ الفرد وملاذه في وحدته ، وحيث تبدو شخصيته وأفكاره وكل ما يشيع فيه الغرائز القوية لأن له حرية الفكر وحرية التصرف مع أولاده وزوجته ، ولكن بعد اختفاء الزواج تلاشى الحياة العائلية ولا يبقى للفرد إلا أن يصبح ذرة تافهة في مجموع هائل وعموم الشخصيات الفردية والمعيزات التي تفرق السائما عن السان

ومن نوازع الحضارة الصناعية أيضاً القضاء على الشعور بالدين ، ومرد ذلك أن في الحضارات الزراعية يعمو الشعور الديني لأن الإنسان دائم الاتصال بالطبيعة ، ومن هنا يكون تحت رحمة عوامل لا دخل للإنسان فيها ، فهو مضطر أن يخضع لعوامل المطر والجو والقيظ والبرودة وانفجارها البراكين وطغيان الأنهر ولكنه في الحضارة الصناعية لا يرى العوامل الإنسانية فيبتد شعوره نحو الدين وتزع الحضارة الصناعية إلى تدريب الناس على تقدير الأشياء تقديراً ذمياً فكل شيء له قيمته على مقدار نفسه لا على مقدار ما فيه من هذه القيمة ، وحيث يشتغل الناس في كثير الآلات لكي تكون وسيلة للأكثر من التاج ويصبحون قعيين أكثر منهم ذوي ذوق فني لأن أعمالهم لا تطوي على غاية لها قيمة إنسانية بل قيمتها نفعية محدودة ، فالرجل الذي يعد السكة الحديدية ينظر إليه أنه أكبر شأن من الرجل الذي يستخرج هذه السكة الحديدية ، فالرجل الذي يربط السكة الحديدية بالرجل الذي يقرأ كتاباً أنه متلاف وقت ومال وإنما ينظر إلى الرجل الذي يربط السكة الحديدية بالرجل الذي يجمع حروف الطباعة والرجل الذي يجلد الكتاب بأنهم جميعاً يقومون بأعمال نافعة ذات قيمة أن المسافة بين الوسائل والنتائج طويلة وهنا تبدو نوازع الحضارة الصناعية إذ تجعل الناس لا يفتون إلا بالوسائل وينسون النتائج تماماً ، فتقلب الغاية عن التاج كأنه غاية في نفسه ، والصناعة لا تقضي على غرائز الفنون وحب الجمال في الناس فقط بل تلاشي خيالهم وأخلاقيهم وزماتهم لمخلوق حياة أجل وفي هذا الخيال وحده تستطيع أن تجد مصدر كل عمل ومبث كل فكر ، فإذا اندثر هذا المصدر انحطت الحياة ، فالإنسان في الحضارة الصناعية متضائل حياته إلى حد أنه يعتقد أنه مخلوق لكي يكون جزءاً من آلة كبيرة لا غاية لها إلا التاج وإن أم ما يعني به الإنسان هو الناحية الاقتصادية ، ويصحح أن الاقتصاد الآن هو الإنسان الأكبر ولكن سبب ذلك أن الحياة الاقتصادية مريضة





سرورہ الدمبر میر قاضی

وقد اهداهما الى كاتب المقال في سطر احد مؤلفاته شهيرة بامضائه